

Десет години
сътрудничество между
Китай и държавите от
Централна и Източна
Европа: Вектор към
споделеното бъдеще

►► стр. 7

今日中国

КИТАЙ

гнес
www.kitajdnes.com

Година XII, брой 34, 26 август – 1 септември 2022

0,70 лв.

►► Си Дзинпин на работно посещение в Шънян

На 17 август председателят Си Дзинпин продължи посещението си в провинция Ляонин. В Шънян, столицата на провинцията, той посети високотехнологичната компания „Синсун“ и жилищен комплекс в града.



2

►► Действията на САЩ – заплаха за сигурността и мира в района на Тайванския проток

Слово на Н. Пр. Дун Сяодзюн, посланик на КНР в България, на пресконференция в София, посветена на Тайванския въпрос и напрегнатата ситуация заради визитата на Нанси Pelosi.



8

От редактора

Светът помни!

Големите престъпни деяния оставят своя отпечатък върху тъканта на историята. Към тази мисъл ме връща отбелязаната наскоро 77-а годишнина от безславната капитулация на Япония (15 август 1945 г.) – последната от драматичните събития във Втората световна война. В онези барутни времена на неотдавнашното минало Страната на изгряващото слънце си спечели печалната слава на втора фашистка сила след германския Трети райх. Въоръжено до зъби, милитаристично Токио нанесе жестоки удари по своите съседи. На първо място трябва да споменем деветгодишната съпротивителна война на Китай срещу Япония, която завърши с победа и допринесе сериозно за успеха на антифашистката коалиция в региона на Тихия океан. За съжаление, с цената на 30 милиона убити и ранени...

Не по-малко жестоки са действията на озверелите самураи и в други съседни територии. В края на деветнайсети век японците например окупират Тайван и околните му острови Пънху и за недълъг период избиват 600 000 мъже, жени и деца.

Въпреки горчивите уроци на историята и приетата миролюбива следвоенна конституция, днес духовете на агресията и милитаризма отново бродят по коридорите на властта в Япония. Един красноречив пример: след неотдавнашното провокативно посещение на председателката на Камарата на представителите Нанси Pelosi в Тайван – в остро противоречие с резолюцията на ООН за „един Китай“, подкрепена от над 170 държави по света, Токио си позволи нагли коментари по проблема. ►► стр. 4

Петър ГЕРАСИМОВ

Планината Фандзин, Китай



Плажовете
на Китай



13

Селските сватби
набират популярност



14

9 772603 481012 34

Си Дзинпин на работно посещение в Шънян

На 17 август, президента Си Дзинпин продължи посещението си в североизточната провинция Ляонин. В Шънян, столицата на провинцията, той посети високотехнологичната компания „Синсун“ и жилищен комплекс в града.

Компанията „Синсун“ е специализирана в производството на индустриални роботи и роботизирана техника. Тя е основана през 2000 г. и има за цел изследването на технологията на роботиката и свързаните с нея продукти и услуги.

Компанията изнася високотехнологични решения и продукти за повече от 40 държави и района по света и прилага обслужване и технологично надграждане на над 4000 предприятия



по целия свят. Същия ден китайският лидер посети и жилищния квартал Мудан, област Хуангу, в Шънян.

Под ръководството на партийния комитет на квартала 3094 домакинства са интегрирани в едно голямо семейство. Те обсъждат съвместно граж-

данските проблеми и с общи усилия управляват квартала, като се грижат за възрастните, организират обучението и уроците за децата и тийнейджърите по време на ваканцията, откриват читални за обогатяване културния живот на гражданите

Реални ползи за африканските народи

На 17 август членът на Държавния съвет и министър на външните работи Уан И ръководи среща на координаторите за прилагане на резултатите от 8-ата министерска конференция на Форума за китайско-африканско сътрудничество в Пекин.

Уан И заяви, че миналата година 8-ата министерска конференция на форума е била успешно проведена в Дакар, столицата на Сенегал. Китайският председател Си Дзинпин обяви стартирането на „Деветте проекта“ за сътрудничество между Китай и Африка. След повече от половин година Китай и Африка решително поддържат искрена солидарност и се фокусират върху сътрудничество и развитие. Изпълнението



на резултатите от срещата напредва добре, носейки истински ползи за африканския народ. Стойки на нова историческа отправна точка, Китай и Африка трябва да стимулират по-тесното сътрудничество, за да изградят китайско-африканска общност със споделена съдба в новата ера.

Уан И направи 5 пред-

ложения за бъдещето на сътрудничеството:

Първо – засилване на солидарността и взаимопомощта. Второ – насърчаване на общо развитие. Трето – защита на регионалния мир. Четвърто – продължаване на традиционната дружба. Пето – насърчаване за международно сътрудничество с Африка.



Върнахме на хората синьото небе и блещукащите звезди

От 18-ия конгрес на ККП насам върви реструктуриране на индустриите. Делът на екологично чистата зелена енергия в китайския енергиен микс се увеличава. Води се борба със замърсяването на въздуха през есента и зимата. Хората все повече се наслаждават на чистия въздух, небето и блещукащите звезди.



Пекин: Китай и Индия са способни да реализират важни стъпки

Външният министър на Индия Субрахманям Джашанкар заяви наскоро, че „азиатският век“ ще настъпи само когато Китай и Индия се обединят, а обратното едва ли ще се случи. В коментар на това на редовната си пресконференция говорителят на китайското Министерство на външните работи Уан Уънбин припомни изказване на китайските лидери, според което, ако Китай и Индия не се развиват, то това няма да е векът на Азия.

„Истинският азиатско-тихоокеански или азиатски век няма да настъпи, докато Китай, Индия и някои други съседни държави не се развиват“, подчерта говорителят. Китай и Индия са две древни цивили-

зации, две нововъзникващи икономики и две съседки. Общите им интереси надхвърлят различията. И двете страни са достатъчно мъдри и способни за постигането на взаимни успехи, вместо да се съсипват, каза говорителят. „Надяваме се, че индийската страна ще работи в една и съща посока с китайската, ще изпълнява постигнатите от лидерите на двете страни важни единодушия, сред които да си сътрудничат, да не се заплашват и да използват възможностите за взаимно развитие, за да може двустранните отношения да се върнат към предишното нормално състояние.“ Уан Уънбин призова също за защита на общите интереси на Китай и Индия, както и на огромния брой развиващи се държави.

Прилагане на важни регионални стратегии



След 18-ия конгрес на ККП започва мащабното прилагане на важни регионални стратегии за развитие на държавно и местно ниво в централната и западната част на Китай, които се превърнаха в примамлива дестинация, предоставяща безпрецедентни възможности за развитие на редица индустрии и млади таланти. Значително подобрена координация на

регионалното развитие дава нов тласък за китайската икономика.

В момента все повече млади хора избират централни и западни райони за своето кариерно развитие. Според данните от последните десет години за новорегистрираните компании на пазара в 338 града от цялата страна, пазарните играчи в традиционното производство и стратегически нововъзникващи индустрии са се увеличили повече от четири пъти.

李克强同荷兰首相吕特举行 视频会晤



8月23日下午，国务院总理李克强在北京中南海紫光阁同荷兰首相吕特举行视频会晤。

新华社北京8月23日电 国务院总理李克强8月23日下午在中南海紫光阁同荷兰首相吕特举行视频会晤。

李克强表示，中荷都是开放型经济体，也是重要合作伙伴。今年适逢中荷建交50周年，中方高度重视发展中荷关系，两国元首互致了贺电。中方愿同荷方一道，推动中荷开放务实的全面合作伙伴关系取得更多成果，为两国人民谋取更大福祉。

李克强指出，中方愿同荷方增进政治互信，发挥互补优势，深挖合作潜力，加强对话沟通，在相互尊重、平等相待基础上，持续深化经贸、交通、创新、应对气候变化等领域的务实开放合作，妥善处理分歧。中方欢迎荷方更多优质农产品进入中国市场，愿在做好防疫工作的同时增加双方直航航班，促进两国人员往来和交流合作。

李克强强调，荷兰是欧洲重要国家，中荷之间良

好的关系与合作不仅有利于双方，也有利于中欧关系健康稳定发展。

吕特表示，荷中具有特殊关系，两国友谊不断深化。荷方愿同中方一道，以两国建交50周年为契机，进一步加强双边贸易、交通、农业、应对气候变化等领域合作，促进人员往来，增进双多边各领域对话沟通，推动荷中关系更好发展。

双方还就共同关心的国际和地区问题交换了意见。



国家卫健委发布“十四五” 食品安全标准与监测评估规划

新华社北京8月23日电 国家卫生健康委近日发布《食品安全标准与监测评估“十四五”规划》。规划对“十四五”时期中国食品安全标准、监测评估与国民营养工作的发展目标、保障措施等做出系统设计和具体部署。

规划提出，“十四五”期间，要以提升卫生健康系统基层食品安全风险防范能力为重点，发挥好食品安全标准与风险监测评估工作在“预防为主、风险管理、全程控制、社会共治”的食品安全治理体系中的基础性作用。规划还明确了“十四五”期间

中国食品安全标准与监测15项重点工作任务。

为进一步完善中国食品安全标准体系，根据规划，国家卫生健康委将制定修订部分食品安全国家标准，包括修订食品中污染物限量、致病微生物限量、食品相关产品等通用标准；制定、修订辐照食品加工卫生规范等。

国民营养健康，离不开合理膳食。规划还提出，建立中国居民的食物成分、人群营养健康、食品标签等相关数据库，动员全社会参与减盐、减油、减糖，促进平衡膳食。

新华全媒+ | 2022年服贸会开幕在即 这些“更多”值得期待

新华社北京8月23日电 题：2022年服贸会开幕在即 这些“更多”值得期待

记者从国新办23日举行的新闻发布会上获悉，主题为“服务合作促发展 绿色创新迎未来”的2022年中国国际服务贸易交易会定于8月31日至9月5日在国家会议中心和首钢园区举办。从今年展会特点来看，展会规模及各方参与度进一步扩大，国际化和专业化水平进一步提升，组展办会更加突出绿色创新合作，专区专馆更加集中盘点十年服贸成就。

“更多”企业线下参展，整体国际化率达到20.8%。

北京市副市长杨晋柏介绍，2022年服贸会展览面积和线下参展企业数量均超过了上届。展区面积较上届增加2.6万平方米，年度主题专区规模扩大1倍，达到2万平方米。截至8月22日，除国别、省市区展外，线下参展企业达1407家，比去年增加13.8%，其中，世界500强及行业龙头企业446家。

“本届服贸会将会有超



过400家的世界500强以及国际龙头企业线下参展，整体国际化率达到20.8%，比上一届提升近3个百分点。”商务部副部长盛秋平说。

“更多”国家和国际组织参与，观众可线上畅游国别展。

北京市商务局局长丁勇介绍，截至8月22日，已经有71个国家和国际组织确定在2022年服贸会综合

展亮相，包括阿联酋、德国、英国等59个国家，世界气象组织、联合国教科文组织等12个国际组织，分别比上届增加11个和2个；涉及17个服务贸易前30强国家，比上届增加5个；阿联酋、瑞士、意大利等10个国家首次以国家名义设展。

据了解，观众可以在国别专区了解各国服务贸易发展动态，领略各国风土

人情和人文特色。阿联酋将担任今年服贸会主宾国，围绕“多元化经济”展示航空服务、金融服务、先进制造、文化服务等。荷兰、奥地利、葡萄牙等33个国家将搭建国家“云展厅”，让观众可以随时随地线上畅游。

“更多”突出绿色创新合作，预筹合作成果已超上届。

今年新设环境服务专

题，全面展示生态环保、绿色节能新技术、新应用；更加突出数字科技新元素，在电信服务专区中设置了元宇宙体验馆；另外继续设置金融服务、教育服务、健康卫生服务、供应链及商务服务等专题展，充分展示各类新技术、新成果、新业态、新模式。

杨晋柏介绍，在首钢园展区，用元宇宙打造体验馆和成果发布厅，集中展示元宇宙内容制作、场景应用等新兴领域前沿技术和发展成果。目前预筹合作成果401项，数量已经超过了上届。

“更多”盘点服贸成就，展望未来发展方向。

在国家会议中心综合展厅设置中国服务贸易成就展专区，回顾党的十八大以来中国服务贸易10年发展历程和成就贡献，展望未来发展方向；优选一批服务贸易成果进行展示，涉及供应链服务、建筑服务、航空运输服务等领域，涵盖数字人民币、人工智能等最新应用场景。在首钢园区设置创新服务特色展示馆，回顾往届优秀成果，展示最新应用案例。

Насърчаване заетостта и предприемачеството

На 19 август председателят на Китай Си Дзинпин изпрати поздравителен адрес до Световната конференция за развитие на професионалното и техническо образование.

В него той посочва, че професионалното образование е тясно свързано с икономическото и социално развитие и е от важно значение за насърчаване на заетостта и предприемачеството, както и подобряване благосъстоянието на хората.

Китай активно насърчава висококачественото развитие на професионалното образование и подкрепя международния обмен и сътрудничество в сферата, посочва китайският лидер, добавяйки, че Китай има желание да работи с другите страни за засилване обмяната на опит,



съвместното изграждане и споделяне, както и реализиране на инициативи за глобалното развитие и да допринесе за по-скорошното прилагане на Програмата на ООН за устойчивото развитие до 2030 г.

Световната конференция за развитие на професионалното и техническо

образование се провежда в китайския град Тиендзин. Тази година тя се фокусира върху професионалното и техническо образование в постепидемичната ера, промените, новите методи и умения. Съорганизатори на събитието са Министерството на образованието и управата на Тиендзин.



10 000 товарни влака между Китай и Европа

До 21 август общият брой на товарните влакове, пътували между Китай и Европа, достигна 10 000. По тях от началото на годината са изпратени това с обем от 972 000 TEU, което е увеличение от 5% на годишна база, а общият процент на тежките контейнери достигна 98,4%. В момента товарните влакове между Китай и Европа се движат по 82 маршрута, достигайки до 200 града в 24 европейски държави. Мрежата за транспортни услуги

покрива цяла Европа, а категориите стоки, които биват пренасяни, включват дрехи, автомобили и части за тях, зърно и дървесина.

Развитие на товарния железопътен транспорт между Китай и Европа оптимизира отварянето, разширява икономическия и търговския обмен между двата края на Евразийския континент, задълбочава международното сътрудничество в производствения капацитет и дава силен тласък в съвместното изграждане на инициативата „Един пояс, един път“.

Ръст от 8% на електроенергията от възобновяеми източници

Капацитет за производство на електроенергия от възобновяеми източници в Китай, който е вече инсталиран, регистрира годишен ръст през юли според Националната енергийна администрация, която публикува данни за първите седем месеца на годината.

Към края на юли капацитетът за производство на енергия е бил около 340 милиона киловата, което е увеличение със 17,2% на годишна база, а този на фотоволтаичните ферми е достигнал 340 милиона киловата, или ръст от 26,7%.

В края на юли общият инсталиран капацитет за производство на елект-



роенергия в страната е бил около 2,46 милиарда киловата, което представлява покачване от 8% спрямо предходната година, показват още данните. Според националния план за

действие, публикуван миналата година, Китай има за цел да увеличи дела на потреблението на енергия, генерирана от неизкопаеми горива, до около 25% към 2030 г.

Светът помни!



САЩ и Япония провеждат тайни военни игри, за да подготвят конфликта между Китай и Тайван

►► стр. 1

Още по време на краткия престой на Пелоси в Тайпе японският министър-председател Фумио Кишида заяви, че военните учения на Китай около Тайванския проток сериозно засягат сигурността на Япония (?!), и нескрито заплаши, че „Япония и САЩ ще поддържат мира и стабилността в района на Тайванския проток“. Освен това официално Токио и други страни от формата Г-7, а и от Европейския съюз излязоха с т. нар. съвместно изявление в подкрепа на действията на САЩ.

Своеволното подминаване на историята е най-малко късогледа поли-

тика, която има неприятен дъх на реваншизъм и агресивност. Светът помни добре военните престъпления на фашизирано Токио в средата на миналия век, а „замитането“ на вината под килима на времето открива опасната възможност тя да се повтори, коментира Радио Китай.

„Ако властите в Япония искат да заложат държавата си „на късмет“, да се отнесат враждебно към съседите и да поемат отново по пътя към военна експанзия, в крайна сметка отново ще завлекат Япония в бездната“, се казва в анализа на китайската национална електронна медия.

Въздушният товарен трафик се нормализира

Китайският въздушен товарен трафик показва резултати и нормализация, сподели на пресконференция служител на гражданската авиация. Според Лиен Нан, директор на транспортния отдел на Администрацията за гражданска авиация на Китай, през юли гражданската авиационна индустрия е транспортирала общо 539 000 тона товари и пощенски пратки, което е увеличение от 28,3% в сравнение с април.

През периода януари-юли индустрията като цяло е изпълнила 163 000 полета за товарен транспорт, включително 117 000 международни полета.

Лиен споделя още, че капацитетът за поддържане на промишлени вериги и вериги за доставки на въздушното карго е значително подобрен. През юли бе пуснато в експлоатация и летище „Брджоу-Хуаху“ в Хубей – първото професионално летище карго център в Азия и четвъртото по рода си в света.

Кисинджър: САЩ са на ръба на война с Русия и Китай



Хенри КИСИНДЖЪР: Ние (САЩ) сме на ръба на война с Русия и Китай по въпроси, които отчасти създадохме сами, без никаква представа как това ще свърши или до какво ще доведе

В интервю за „Уолстрийт джърнал“ 99-годишният бивш държавен секретар на САЩ Хенри Кисинджър, заяви, че е разтревожен от „неравноесието“ в глобалната политика. „Ние (САЩ) сме на ръба на война с Русия и Китай по въпроси, които отчасти създадохме сами, без никаква представа как това ще свърши или до какво трябва да доведе“, смята той.

В коментар за Тайван Кисинджър посочи, че САЩ и Китай вървят към криза, и препоръча „устойчивост“ от страна на Вашинг-

тон. Политиката на Вашингтон към остров Тайван „съхрани мира между Китай и САЩ в продължение на 50 години“, каза той, отбелязвайки, че „следователно трябва да бъдете много внимателни с мерките, които, изглежда, променят основната структура“.

„Това е 99-годишен човек, който обучава 79-годишния“, каза Лю Сян от Китайската академия за социални науки, пред Global Times в неделя.

„Очевидно сегашното правителство на САЩ, ръководено от Джо Байдън, няма представа какво е равновесие, тъй като първо трябва да признаете легитимността

на своя партньор. Ако оспорите легитимността, включително суверенитета на вашия партньор, е невъзможно да постигнете равновесие“, коментира той.

„Според мен равновесието има два компонента, казва Кисинджър в интервюто. Един вид баланс на силите, с приемане на легитимността на понякога противоположни ценности. Защото, ако вярвате, че крайният резултат от вашите усилия трябва да бъде налагането на вашите ценности, тогава мисля, че равновесието не е възможно. Така че едно ниво е нещо като абсолютно равновесие. Другото ниво

е равновесие на поведение, което означава, че има ограничения в упражняването на вашите собствени способности и власт във връзка с това, което е необходимо за общото равновесие“.

Провокативното пътуване на Нанси Пелоси до Тайван доведе до доста критики в САЩ и не само основни медии като „Ню Йорк таймс“ излязоха с редакционни статии, в които се казва, че „отношенията на САЩ с Китай не трябва да бъдат толкова напрегнати“, а също така влиятелни фигури като Томас Фридман определиха визитата като „крайно безразсъдна“.

Пекин похвали Путин за забележките му по повод визитата на Пелоси в Тайван



Владимир ПУТИН: Това е „старателно планирана провокация“ и пореден опит на САЩ да „разпалят пламъците и да предизвикат проблеми в Азиатско-тихоокеанския регион

Китай приветства критиките на руския президент Владимир Путин към посещението на председателя на Камарата на представителите на САЩ Нанси Пелоси в китайския регион Тайван, като каза, че коментарите на Путин показват последователната и твърда взаимна подкрепа между двете страни по въпроси, засягащи основните им интереси. Докато се изказваше на 10-ата московска конференция за международна сигурност, Путин каза, че посещението е част от „целенасочената и преднамерена“ стратегия на САЩ за дестабилизране на региона и света, а

не просто пътуване, направено от безотговорен политик, отбелязва в. „Чайна тодей“.

Вестникът цитира Путин, че САЩ демонстрират неуважение към другите страни и че това е „старателно планирана провокация“ и пореден опит на САЩ да „разпалят пламъците и да предизвикат проблеми в Азиатско-тихоокеанския регион“.

Западът се опитва да отклони вниманието от своите неотложни социално-икономически проблеми, като обвинява Русия и Китай за собствените си неуспехи, изтъква Путин, добавяйки, че също така Вашингтон „се стреми да разшири блоковата си

система към Азиатско-тихоокеанския регион, както направи с НАТО в Европа“.

Приветствайки забележките на Путин, говорителят на Външното министерство Уан Уенбин коментира, че те представляват високото ниво на стратегическа координация между Китай и Русия.

Китай ще продължи да работи с международната общност за защита на принципите на Устава на ООН и поддържане на регионалния и световния мир, каза Уан по време на пресконференция.

Повече от 170 държави, включително Русия, изразиха подкрепа за Китай и принципа за „един Китай“, след като Пелоси посети

острова въпреки многократната и силна съпротива на Китай. Коментарите на Путин са последните в редица заклеявания, направени от официални лица в Русия, които потвърждават придържането на Русия към принципа за „един Китай“ и противопоставянето на „независимостта на Тайван“.

В изявление, публикувано още по време на първия ден от неотдавнашното посещение на Пелоси в Тайван на 2 август, руското външно министерство го нарече „явна провокация“ и призова САЩ да се въздържат от подкопаване на регионалната стабилност и международната сигурност.

„Файненшъл таймс“ изопачава политиката на Китай за отпускане на заеми



Мустафа КАМАЛ заяви, че по никакъв начин не е отправял предупреждения, свързани с китайските заеми, както пише във „Файненшъл таймс“

Министърът на финансите на Бангладеш Мустафа Камал определи като „изопачаване“ публикация на вестник „Файненшъл таймс“, критикуващ политиката на Китай за отпускане на заеми на развиващи се страни от инициативата „Един пояс, един път“.

По думите му „всеки проект във всяка страна може да бъде финансиран, ако бъде доказано, че е финансово жизнеспособен чрез стриктно проучване“.

Освен това министър Камал заяви, че по никакъв начин не е отправял предупреждения, свързани с китайските заеми, както се твърди в материала на „Файненшъл таймс“ от 9 август. В последвало уточнение на Министерството на финансите се казва, че Бангладеш дължи приблизително 4 милиарда долара на Китай – нищожна сума в сравнение с неговия БВП от 416 милиарда долара и кумулативния му външен дълг от 51 милиарда долара.

Казусът бе коментиран

и от говорителя на китайското Външно министерство Уан Уънбин на пресконференцията му този понеделник.

Той за пореден път посочи, че тезата за „дълговия капан“ на Пекин е „измислица“.

„През годините Китай предостави голям брой нисколихвени и с дълъг период на падеж преференциални заеми в отговор на нуждите на развиващите се страни, за да им помогне да подобрят своята инфраструктура и благосъстоянието на хората.

Делът на задълженията на тези страни към Китай е много по-нисък в сравнение с този към международните капиталови пазари и многостранните финансови институции, ръководени от западните страни“, посочи Уан. „Фактите многократно са доказвали, че така тезата за „китайския дългов капан“ цели да разстрои и подкопае взаимноизгодното сътрудничество между Пекин и други развиващи се страни“, добави Уан.

Страницата подготви Любомир МИХАЙЛОВ

Компютърната мощ проправя път за трансформацията на цифровата икономика

Със забележимия напредък, постигнат в стремежа на Китай към изчислителна мощ или способността да обработва данни, беше положена солидна основа за прехода му към цифрова икономика. Общата скала на изчислителната мощност на страната сега е на второ място в света според Министерството на промишлеността и информационните технологии (МИПТ), събщи агенция Синхуа. До края на юни броят на използваните стелажи в Центъра за данни надхвърли 5,9 милиона, а броят на сървърите достигна близо 20 милиона в Китай, посочва Синхуа. Освен това Китай има около 1,85 милиона 5G базови станции и повече от 450 милиона 5G крайни потребители до края на юни.

Джан Юнмин, заместник-министър на МИПТ, казва, че засилената бърза цифрова трансформация на обществото и икономиката създава силно търсене на изчислителна мощност, като по този начин предоставя рядка историческа възможност за развитие на сектора на изчислителната мощност.

Миналата година пазарът на облачни изчисления в Китай надхвърли 300 милиарда юана според данните на Китайската академия за информационни и комуникационни технологии.

Говорейки за бъдещето, Джан каза, че ще бъдат положени повече усилия за изграждане на нова информационна инфраструктурна система, базирана на ново поколение комуникационни мрежи, с данни и изчислителни мощни съоръжения като ядро и пробивен фокус върху инфраструктурата за конвергенция. Той също така подчерта необходимостта от засилване на иновациите в сектора на изчислителната мощност чрез насърчаване на определянето на стандарти за изчислителна мощност като тези, свързани с нови центрове за данни и индустриални центрове за големи данни. От друга страна, каза Джан, фокусът ще бъде върху справянето с търсенето на цифрово икономическо развитие и задълбочаване на интеграцията между изчислителната мощ и сектори.

Бързият растеж на компютърната инфраструктура дойде на фона на стремежа на Китай да развие цифровата си икономика, която се увеличи от 11 трилиона юана през 2012 г. до над 45 трилиона юана през 2021 г.

Джан разглежда като производствен фактор изчислителната мощ. Тя е важна като нов тип производителност, като жизненоважна основа за развитието на цифровата икономика и като нов двигател за разгръщане на потенциала на



Информационния парк Гуйдзюу на China Telecom Cloud Computing

данните. Този фактор също така стимулира цифровата трансформация на икономиката и обществото и насърчава изграждането на цифрово правителство.

Всички индустрии трябва да следват тенденциите в дигитализацията, казва Джан и призовава да се ускори изграждането на компютърна инфраструктура, да се насърчават иновациите в индустрията на компютърната мощност и да се засилва координираното и открито сътрудничество между различните сектори, които участват в дигитализацията.

На национално ниво през февруари вече стартира мегапроект, включващ създаването на осем национални изчислителни хъба в страната и десет национални клъстера от центрове за данни за подобряване на цялостната изчислителна мощност. Това е значителна основа за развитието на цифровата икономика на Китай.

Чрез създаването на национална мрежа за компютърна мощност проектът ще подпомогне по-слабо

развитите региони с изобилие от възобновяеми енергийни ресурси за съхраняване и обработка на данни, предавани от икономически напредналите райони, за да се отговори на нарастващото търсене и дисбаланс на регионалния капацитет. Сега изчислителната мощност се прилага широко в области като индустриалния интернет, интелигентните медицински грижи, финтех и космонавтиката.

Изправени пред въздействието на множество фактори, включително епидемията на ковид, тази година много производствени предприятия в Китай се обърнаха към индустриалния интернет и съответните му приложения, за да повишат стабилността на веригата за доставки.

Доклад на консултантската фирма за електронна търговия Ebrun и Китайската федерация по логистика и покупки показва, че над 70 процента от анкетираните компании са започнали да извършват доставки с помощта на цифрови средства.

Насърчаване на иновациите в селското стопанство

Китайската академия на селскостопанските науки стартира инициатива за укрепване на научните и технологичните иновации в областта на селскостопанските машини и оборудване, съобщава Радио Китай за чужбина.

Инициативата има за цел да ускори механизираният, интелигентен зелено развитие на селскостопанското производство, давайки солидна подкрепа за разработването на оборудване за осигуряване на продоволствената сигурност на страната, както и висококачествено развитие на земеделието и селските райони. Две са основните точки в програмата – интелигентно оборудване и капацитет за иновации.

Инициативата е съсредоточена върху интелигентно производствено оборудване за основни хранителни



култури, достигане на самодостатъчност на ключови земеделски култури и развитие на основни технологии в производственото оборудване. Иновационният капацитет на селскостопанските машини и оборудване на страната се е подобрил през последните години, а общият процент на механизация на земеделието е надхвърлил 71 процента, отбелязва медията.

Президентът на Китайската академия на селскостопанските науки У Конмин призова за насърчаване на ключови изследователски задачи като научни и технологични изследвания на ефективни и интелигентни екологични селскостопански машини, съвместни иновации в науката от страна на предприятията за селскостопански машини.



Световната конференция по роботика

Над 30 нови робота дебютират на тазгодишната Световна конференция по роботика, събщи организаторите на пресконференция в Пекин. В конференцията, позната още като „Пекинско шоу на роботите“, тази година участват над 130 компании. Генералният директор на Китайския институт по електроника казва,

че има редица демонстрации на живо. Успоредно с конференцията се проведе и Международното състезание по роботика, в което над 4000 участници мерят сили в четири категории.

По време на събитието бе представен и доклад за развитието на роботиката в Китай, в който ще се разяснят най-новите тенденции в областта.

Страницата подготви
Любомир МИХАЙЛОВ

Десет години сътрудничество между Китай и държавите от Централна и Източна Европа: Вектор към сподделено бъдеще

Неусетно измина едно десетилетие от старта на сътрудничеството между Китай и държавите от Централна и Източна Европа.

На първата среща на върха между лидерите на новия международен формат, проведена във столицата на Полша – Варшава, през 2012 г., китайският премиер Уън Дзябао представи 12 мерки за насърчаване на сътрудничеството между Китай и държавите от ЦИЕ.

Предложено бе създаването на изследователския фонд във формата Китай – ЦИЕ, на който официален Пекин предоставя от 2013 г. по 2 млн. юана годишно.

Създаването на този фонд цели насърчаване и подкрепа на експерти, учени и мозъчни тръстове, както и други лица и институции от 17-те страни от ЦИЕ и Китай, които изучават отношенията между Китай и ЦИЕ, както и насърчаване на академичния обмен.

През 2013 г. на форума на върха в Букурещ бе подписан и официален меморандум за създаване на Център за насърчаване на сътрудничеството в областта на селското стопанство между Китай и страните от Централна и Източна Европа – ЦНСССКЦИЕ, който е базиран в столицата на България, София, и по-точно в Министерството на земеделието, храните и горите.

Няколко години по-късно, на 8-ия форум на върха в Дубровник, Хърватия, през 2019 г. бе създаден и Глобален център за партньорство между страните от формата „17+1“, който също се намира в София. Главен секретар на Глобалния център за партньорство е доц. д-р Мариана Тиен.

Цитираме тези примери, за да покажем, че още от първите години на сътрудничество между Китай и държавите от Централна и Източна Европа България активно взема участие в различни инициативи и значителни проекти, свързани с дейността на въпросното мащабно международно начинание.

Тук бихме искали да споменем и някои от основните акцентите на това вече десетгодишно съдружие, в което участва и страната ни: високите технологии, инвестициите, индустриалното партньорство, съвместните предприятия,



Среща на върха между Китай и страните от ЦИЕ в Будапеща, 2017 г.

инфраструктурата, селското стопанство, туризма и други. Видно е, че сферите за партньорство са много важни както за настоящето, така и за сподделеното бъдеще и откриват много възможности за страните от Централна и Източна Европа с КНР – втората по мощ и значение икономическа сила в света.

За ефективността на последните срещи на върха между страните от ЦИЕ и Китай може да се говори много. Достатъчно е да споменем, че на форума в София, проведен през 2018 г. в Националния дворец на



Среща на върха между Китай и страните от ЦИЕ в София, 2018 г.



Среща на върха между Китай и страните от ЦИЕ в Дубровник, 2019 г.

културата, премиерите на Китай и България „дадоха зелена светлина“ на внушителна по мащабите си бизнес среща, в която участваха около 1000 бизнесмени от големи компании от страните на формата.

Китайските инвестиции в икономиката на съседна Сърбия през последните години възлизат на 10 млрд. евро, заяви на срещата премиерът на Сърбия Ана Бърнабић.

На същата среща бе изтък-

нато, че в резултат на сътрудничеството между България и Китай влиза в сила споразумение на стойност 1,5 млрд. евро между банките за развитие, както и за участие на китайски компании в търгове за инфраструктурни и транспортни проекти. Съобщено бе, че в София и други градове вече се движат доставени от Китай дизелови и електрически автобуси.

Разбира се, съществуват още ред големи и неиз-

ползвани възможности за сътрудничество, но в последните години те бяха затруднени от кризисните елементи в глобален мащаб и от пандемията на COVID-19. Освен това в развитието на международните отношения в последните няколко години се забелязва изостряне на икономическите отношения САЩ – Китай, започнали при управлението на бившия президент Доналд Тръмп, който едва ли не

обяви „търговска война“ на Пекин, която се задълбочи и при настоящия № 1 в Белия дом – Джо Байдън, като се прибавя и до политически провокации, свързани главно с т. нар. Тайвански въпрос.

Тази геополитическа обстановка също дава негативното си отражение и върху инициативата Китай – ЦИЕ. На 22 май 2021 г. Литва напусна формата „17+1“, а тази година – на 11 август от инициативата отпаднаха и Естония и Латвия. Причините за оттеглянето на трите миниатюрни балтийски страни са доста неблагоприятни и неубедителни в твърдението, че „17+1“ пречела за

синхронизирането на ЕС“. Разбира се, инициативата Китай – ЦИЕ е отворена и за други държави от региона.

Определено може да кажем, че юбилейната десета година на инициативата бележи въпреки обективните и субективни трудности увереното развитие по пътя на едно сподделено бъдеще. Тази инициатива в никакъв случай не застрашава целостта или единството на Европейския съюз, изправен между другото пред редица изключително сериозни вътрешни проблеми, белязани и с неотдавнашното напускане на ЕС от Великобритания.

Напротив, богатата палитра от стопански, научни, културни и други възможности за сътрудничество между Китай и държавите от ЦИЕ може единствено да способства за цялостното укрепване на отделни страни от Стария континент и на европейското съдружие като цяло, което все още не е намерило напълно себе си и има да измине още много сложен и труден път.

Петър КОНСТАНТИНОВ

Действията на САЩ – заплаха за сигурността и мира в района на Тайванския проток

Слово на Н. Пр. посланик Дун Сяогзюн на пресконференция в София, посветена на Тайванския въпрос

Уважаеми представители на медиите, добър ден! Добре дошли и ви благодаря, че сте днес тук на тази пресконференция, посветена на Тайванския въпрос.

Ситуацията в Тайванския проток е едно от местата, към които днес са насочени погледите на целия свят. Както знаете, на 2 август, независимо от острата съпротива от китайската страна, председателят на Камарата на представителите на САЩ Нанси Пелоси посети Тайван. Това нейно действие беше грубо нарушаване на китайския суверенитет и териториална цялост, нанесе сериозен ущърб на политическите основи на китайско-американските отношения, и заплаши мира и стабилността в района. Китай категорично осъди този ход и предприе редица контрамерки. Чрез днешната пресконференция бих искал да изясня в детайли позицията на Китай по Тайванския въпрос. Тя има следните четири основни аспекта:

На първо място, Тайван е неразделна част от територията на Китай от древността и за това има безспорни и ясни исторически и юридически факти.

През 1895 г., вследствие на поражението, което Китай претърпява в Първата японско-китайска война, той е принуден да отстъпи остров Тайван и близкия архипелаг Пънху на Япония. След края на Втората световна война Япония връща на Китай отнетите от него територии, включително възстановявайки китайския суверенитет над Тайван и Пънху. От 1945 до 1949 г. в Китай се води гражданска война между Китайската комунистическата партия и партията „Гоминдан“, в която последната е победена и нейните ръководители, заедно с армията под техния контрол и поддръжници се оттеглят на остров Тайван и установяват местни сепаратистки режими, които действат и до днес. Така континенталната част на Китай и остров Тайван изпаднаха в период на продължително политическо противостоене. Обаче, трябва да се отбележи, че националният суверенитет и териториална цялост на Китай никога не са били разделяни, както не се е променил фактът, че и двата бряга на Тайванския проток принадлежат на един Китай. През 1971 г. Общото събрание на ООН прие Резолюция № 2758, в която се казва ясно, че в света съществува само един Китай и че остров Тайван е част от него, а правителството на Китайската народна република е единственото законно правителство, представляващо целия Китай. Това е принципът за „един Китай“. Този принцип е ядрото на най-важните



интереси на Китай, той е червената линия, която не може да бъде пресичана, политическа основа за взаимоотношенията между Пекин и останалите страни и е общ консенсус сред международната общност.

На второ място, визитата на Пелоси в Тайван представлява сериозна политическа провокация, целяща повишаване нивото на официалните контакти между САЩ и Тайван, което е злонамерено и има сериозни последици.

Тайванският въпрос е най-важният, ключов и чувствителен въпрос в китайско-американските отношения. В комуникетото от 1979 г. за установяване на дипломатическите отношения между Китай и САЩ, Вашингтон даде ясно да се разбере, че няма да развива официални връзки с Тайван. Пелоси обаче, като фигура № 3 в йерархията на американската държавна власт, игнорира многократните предупреждения от Китай, а на практика, с мълчаливото съгласие на правителството на САЩ, осъществи гръмка „официална визита“ – както самата я определи – с което наруши грубо китайския суверенитет и сложи петно върху репутацията на своята държава. Управляващата в момента в Тайван Демократична прогресивна партия е записала в своята платформа, че ще работи за независимост на острова. През последните години тя прави всичко възможно, за да прокара плановете си за независимост и да разшири това, което нейните лидери наричат „международно пространство“. В

този смисъл, посещението на Пелоси в Тайван изпрати и силен сигнал към сепаратистките сили в Тайван, че САЩ са на тяхна страна.

На трето място, Китай реагира решително в отговор на действията на Пелоси.

До момента сме предприели редица контрамерки, включително военни учения във водите и въздушното пространство около остров Тайван, преустановяване на сътрудничеството и обмена между Китай и САЩ в някои области и налагане на санкции на Пелоси и най-близките членове на нейното семейство. Тези контрамерки, наложени след внимателно обсъждане и оценка, имат за цел да отправят предупреждение към създаващите провокации, да дадат урок на тайванските сепаратисти и да сдържат американско-тайванските връзки. Те са в съответствие с вътрешното китайско законодателство, международното право и практика, и представляват на практика поддържане на мира и стабилността в района на Тайванския проток.

На четвърто място, Китай трябва и ще реализира своето обединение. Тайванският въпрос е възникнал в резултат на национална слабост и хаос и ще бъде разрешен с националното възрождение.

Преди няколко дни китайското правителство представи бяла книга, озаглавена „Тайванският въпрос и делото за национално обединение в нова епоха“, която ще ви предоставим на английски след

пресконференцията. В нея са посочени ясно политиката ни по тайванския въпрос, а именно: Китай ще се стреми с най-голяма искреност и с всички усилия към мирно обединение, но същевременно не се ангажира да се откаже от използването на сила и си запазва възможността да предприеме всички необходими мерки. Ако тайванските сепаратисти или външни сили отправят провокации, доближат или дори преминат червената линия, ще бъдем принудени да вземем решителни мерки. Употребата на сила ще бъде крайна мярка, предприета при непреодолими обстоятелства.

Уважаеми дами и господа,

В момента се тиражират множество неистини и лъжи, които преиначават ситуацията и се опитват да опишат създателя на кризата – Съединените щати, като „страж на мира“, стигматизирайки същевременно Китай, който защитава своите законни права. Затова бих искал да се спра по-детайлно на три неистини и обясня, защо те са такива.

Първата неистина е, че визитата на Пелоси в Тайван е в името на демокрацията.

В Тайпе Пелоси заяви, че посещението ѝ „има за цел да демонстрира твърдата подкрепа на Съединените щати за тайванската демокрация“. Но истинската ѝ цел е да натрупа личен политически капитал с „тайванската карта“ преди междинните избори на САЩ. А това, че Белият дом не се противопостави реално на визитата ѝ, показва ясно целта – да се използва

Н. Пр. посланик Дун Сяодзюн: Употребата на сила ще бъде крайна мярка

При голям интерес от българските медии посланикът на КНР в България Дун Сяодзюн даде пресконференция в китайското посолство, по време на която разясни ясно и задълбочено позицията на Пекин по тайванския въпрос и напрегнатата ситуация в Тайванския проток след визитата в Тайван на председателката на Камарата на представителите в Конгреса на САЩ Нанси Пелоси, довела до скок на напрежението между САЩ и Китай. Посланикът подчерта, че Китай осъжда визитата на Пелоси в Тайван на 2 август, която е нарушила грубо китайския суверенитет и териториална цялост, нанесла е сериозен ущърб на политическите основи на китайско-американските отношения и е заплашила мира и стабилността в региона.

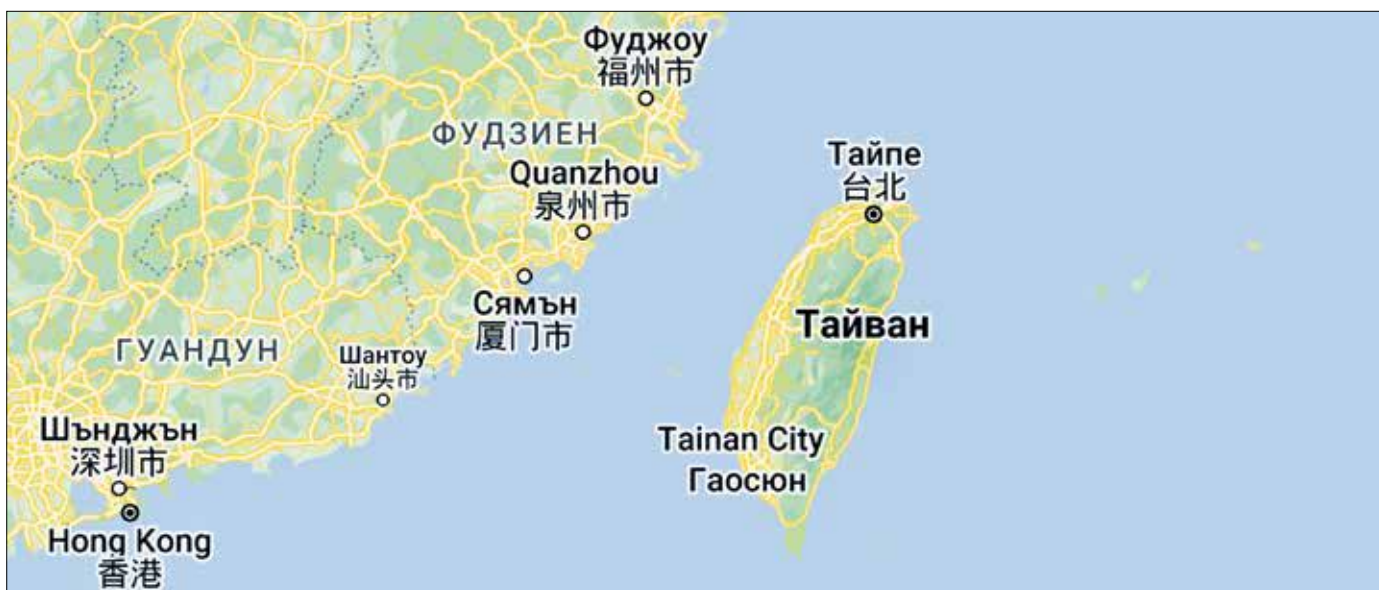
На най-актуалния и тревожен сега въпрос, зададен от издателя на Пресгрупа „Днес“ – в. ЗЕМЯ, в. „Русия днес“ и в. „Китай днес“, проф. Светлана Шаренкова, дали предстои военен конфликт в Тайванския проток, посланик Дун Сяодзюн отговори обстойно, посочвайки, че той е много важен. Във въпроса си проф. Шаренкова напомни: „Светът, ООН и дори САЩ под формулата за „една държава“ приемат, че Китай и Тайван са една държава. Свидетели бяхме неотдавна на провокативното посещение на председателя на Камарата на представителите в Конгреса

на САЩ г-жа Нанси Пелоси в Тайван. Белият дом не взе позиция и не се разграничи от тази визита. Затова моят въпрос към Вас е да се разбере какво предстои в Тайванския проток. Дали има опасност от военен конфликт? Като се има предвид вмешателството на САЩ във вътрешните работи на редица независими суверенни държави, като Афганистан, Либия, Сърбия и други страни, явно това е част от политиката на САЩ, които все още са хегемон в света. Затова въпросът дали предстои военен конфликт много ни вълнува.“

В отговор посланик Дун Сяодзюн посочи, че САЩ събират свои съюзници от региона и повишавайки военното си присъствие там и усложнявайки допълнително ситуацията, те се опитват да създадат нова и по-голяма криза. Същевременно сепаратистките и конспиративни сили в Тайван продължават да вървят по пътя на разделението на страната и нацията, каза посланикът. Той обясни, че някои кръгове в дадени страни очевидно искат да се възползват от възможността да постигнат лични политически интереси и да нарушат основата на отношенията между техните страни и Китай, да нарушат Устава на ООН и системата на международните отношения от времето след Втората световна война. Всъщност в много конфликти по света има американско участие, напомни

посланикът на КНР и изрази мнението, че китайската страна има отговорността да реагира остро на действията на САЩ. Нашата реакция не само цели да защитава китайския авторитет и интерес, но и да защитава Устава на ООН. Ответните мерки на Китай са необходими и адекватни за неговата защита на статуквото, в което Тайван е част от Китай, изтъкна посланикът. Той напомни, че генералният секретар на ООН Антониу Гутереш, както и над 170 държави в света са изразили подкрепа на Китай в сегашната критична ситуация, застрашаваща сигурността в региона. Според нас бъдещата тенденция за развитието на ситуацията ще зависи от това какво ще направят външните сили и вътрешните тайвански сили. Така че трябва да бъдем особено внимателни, каза в заключение на отговора на въпроса на проф. Шаренкова посланик Дун Сяодзюн.

След това до края на пресконференцията мнозина други журналисти питаха посланика за различни аспекти на кризата в Тайванския проток. В отговор на въпрос на БТА какво трябва да се случи, за да се подобрят отношенията между Китай и САЩ, които са на най-ниското си ниво от дълго време насам, посланик Дун каза: „Това са едни от най-важните отношения в света. Сътрудничеството е от полза и за двете страни, а конфронтацията само ще им навреди“.



Тайванския въпрос, за да бъде ударен Китай, да се подкопае неговата стабилност и да се ограничи развитието му. Често чуваме американски политици да говорят, че Вашингтон стои заедно с някого. Но историята и фактите многократно са доказвали, че когато САЩ застанат до някого, това води до хаос и бедствия. Трагичната история на Ирак, Сирия, Либия и Афганистан го показват ясно.

Втората неистина е, че Китай е реагирал непропорционално и прекалено остро на визитата на Пелоси в Тайван.

Скъпи приятели, опитайте се да се поставите в нашето положение и помислете върху следния въпрос: коя страна би останала спокойна ако някоя друга я провокира и осъществи посегателство върху националния суверенитет – от една страна, вас ви провокират и ви създават проблеми, а от друга, не ви е разрешено да се защитите. Китай положи огромни дипломатически усилия и отпрати многократно предупреждения

на различни нива, за да бъде избегната създадената от Съединените щати криза. Американската страна и няколко нейни съюзници обаче обвиниха Китай, че реагира прекалено остро. Ако наистина ги е грижа за мира и стабилността в района, защо не разубедиха по-рано Пелоси от визитата? Това е чисто лицемерие. Грубата провокация на САЩ създаде лош прецедент. Ако той не бъде поправен или пресечен, какво ще се случи с принципа за ненамеса във вътрешните работи? Как би било възможно да се гарантира световния мир и регионалната стабилност и да се защитават основните норми на международното право и международните отношения? В този смисъл, ответните мерки, предприети от Китай са необходими и адекватни за неговата защита, а не прекомерни.

Третата неистина е, че Китай променя едностранно статуквото в района на Тайванския проток.

Двата бряга на Тайванския проток принадлежат на един Китай и

Тайван е неделима част от Китай. Това е статуквото на Тайванския въпрос. Американската страна при едностранно Закон за отношенията с Тайван и т. нар. „шест гаранции“ по отношение на Тайван, които стоят в дневния ред на Вашингтон по-високо от политиката за „един Китай“. От една страна САЩ заявяват, че не поддържат независимост на Тайван, а от друга продължават да разпространяват на международно ниво тезата, че „статутът на Тайван е неопределен“.

През изминалата година и половина Вашингтон продаде пет пъти на Тайпе оръжия, а сега се опитва да използва казуса с Пелоси, за да увеличи военното си присъствие в региона. Нима това не е промяна на статуквото? Управляващата в Тайван Демократична прогресивна партия прави активни усилия за декитаизация на обществото и нееднократно е изразявала вижданията си за „два Китая“ и „един Китай и един Тайван“. Нима и това не е промяна на статуквото? Дори известният американски дипломат д-р

Хенри Кисинджър посочи, че Съединените щати не бива чрез уловки или постепенен процес да развиват сценария „два Китая“. Вярвам, че всеки може да си отговори на въпроса кой усложни, направи по-опасна и непредсказуема ситуация в района на Тайванския проток.

Уважаеми дами и господа,

През последните дни генералният секретар на ООН, над 170 страни и много международни организации изразиха подкрепата си за принципа за „един Китай“ и за мерките на страната ни в защита на нейния суверенитет и териториална цялост. Международната общност подкрепя Китай, тъй като видя ясно истина за ескалацията на напрежението в района на Тайванския проток.

Реализирането на мирното обединение на двата бряга на Тайванския проток ще бъде най-добрия вариант не само за китайския народ, но и за целия останал свят. Щастлив съм да видя, че много български политици, експерти и учени коментират обективно за съответния казус, което в пълна степен отразява приятелството между Китай и България и показва, че принципът за „един Китай“ се радва на широка подкрепа.

От установяването на дипломатическите ни отношения България се придържа твърдо към принципа за „един Китай“ и ние оценяваме високо това. Надявам се, че тази пресконференция ще ви помогне да добиете по-ясна и обективна представа за контекста и тънките моменти, свързани с настоящата ескалация на напрежението в района на Тайванския проток. В същото време се надявам да се изкажете рационално и справедливо по Тайванския въпрос в подкрепа на великата кауза за обединението на Китай.

Под ръководството на Си Дзинпин Китай се превърна в учител за всички страни



Българският икономист и политик Александър ПАУНОВ, генерален секретар на Комунистическата партия на България (КПБ), говори пред Китайската медийна група (КМГ) по повод предстоящия 20-и конгрес на ККП

– Как бихте очертали някои основни постижения в развитието на икономиката на Китай под ръководството на Си Дзинпин през последните няколко години и успя ли той да отвори Китай към света?

– Днес хората по света говорят за „китайското чудо“. Това не е случайно. Достиженията на КНР в социалната и в икономическата област са забележителни. Прогресът е очевиден. Това предизвиква едновременно чувство на възхищение, но и чувства на учудване, дори завист...

Онова, което прави постиженията в икономиката на Китай особено впечатляващи, е свързано с няколко особености: китайската специфика, устойчивостта, интензивното взаимодействие със световната икономика и с отделните страни, уважението и респекта към китайския народ, комплексността в подхода, обвързаността между партия и народ – от една страна, и между политика и икономика – от друга.

Днес китайският опит е добър урок за всеки народ, който иска да управлява развитието си с чест и достойнство, с вяра и решимост да постигне целите си.

Ето защо казваме, че Китай е една безспорно отворена към света икономика, която не само „черпи с две ръце“ от световните постижения, но под ръководството на Си Дзинпин се превърна в учител за всички страни.

Опитът на Китай е урок за така наречените развити страни.

Друг е въпросът дали те признават този факт. Ролята на личността в историята е ключов проблем на развитието. Личността, без да е определяща, винаги е имала и ще има решаваща роля в развитието на всяка страна. В този контекст ръководените от Си Дзинпин Китайска комунистическа партия, китайска държава и общество пишат нови страници в разбирането за ролята на личността в историята. През последните години под негово ръководство Китай не само се отвори към света, но успя да начертае своя китайска магистрала на развитие – построяването на

социализъм с китайска специфика. Призивите на Си Дзинпин за мир, за съвместно развитие на високотехнологична основа, за партньорство с другите народи и особено народите от БРИКС, са добра основа за бъдещето на човечеството.

Иновациите, отвореният политически диалог, както и предприемаческото творчество са централни теми в политическите послания на Си Дзинпин. Те са особено актуални днес, когато

решаващата роля на генералния секретар на ККП и ръководител на китайската държава.

– Като ръководител на КПБ, каква е Вашата оценка за отношенията между България и Китай и как виждате перспективите на сътрудничеството между двете страни?

– Отношенията между Китай и България имат своя история, но и свое бъдеще. Историята е ясна и достъпна за всеки. Тя е факт, който подлежи на интерпретация, но не



Президентът Си Дзинпин полага клетва на Годишната среща на китайския законодателен орган Общокитайското събрание на народните представители, след като беше преизбран със съкрушителна победа, 19 март 2018 г.

пазарното развитие предполага както сътрудничество, така и конкуренция, състезателност, за да се постигне високо качество в кооперирането и в икономическия растеж.

Днес светът се нуждае от подобряване на глобалното икономическо ръководство, а идеите на Си Дзинпин са много конструктивни и социално ориентирани.

С това се допринася за по-добро коопериране и сътрудничество, за по-ясни приоритети в развитието. Отворената световна икономическа система е такава, защото китайската икономика е глобална, отворена, иновативна и социално ангажирана.

За партийното ръководство на Си Дзинпин може да се пише и говори много. Важното е, че днес Китайската комунистическа партия и китайската държава се управляват мъдро и динамично със съществен принос към световния мир и благополучие. В това аз виждам

и на пренаписване или на ревизия.

През последните 20 – 30 години въпреки промяната в света, настъпила след разрухата на СССР, българо-китайските отношения не се влошиха.

Двете страни станаха по-самостоятелни, по-целенасочени към специфични китайски и български проблеми и задачи. Въпреки дезинтеграционните процеси в пост-советското пространство, а такива безспорно има, България и Китай развиват предимно двустранни отношения.

Китай е „глобален играч“ в съвременната икономика. България не е. Ето защо сътрудничеството е неизбежно и ограничено до едно модерно ефективно и практично коопериране между двете страни.

Приоритетите и за двете страни са свързани с ангажираността и развитието в условията на мир и просперитет, чрез подкрепата на многонационалните споразумения и договори. Мирният сценарий на развитие е базата за прогрес в двустранните отношения.

Днес тези отношения на държавно ниво се предпоставка за развитие и коопериране на бизнес равнище.

Тук според нас перспективните насоки са: културата, науката и технологиите, образованието, търговията, селското стопанство, индустрията.

За съжаление, бизнес нивото все още остава недостатъчно добре представено в България. Да, китайските ресторанти и магазини все по-често могат да се видят в България, но това като че ли не съответства на политическите амбиции на двете държави.

Поради политическата неустойчивост в България бизнесът (и българският, и китайският) не манифестира както достиженията си, така и проблемите си. Ето защо считам за добри политическата перспектива и доброто познаване на бизнес климата в двете страни за ефективен инструмент в бъдещото развитие.

Аграрният сектор се нуждае от по-добро коопериране и координиране с китайския аграрен сектор.

За двете страни е необходима дълбочинна обработка на селскостопанските суровини. Световната тенденция за придвижване на хората (миграцията) от селото към града поставя по нов начин въпроса за отношенията между хората от една страна, както и отношенията на хората към природата.

Китай напредна съществено в биотехнологиите, а програмата за тяхното развитие в България не се развива по подходящ начин.

Тази област е добро поле за сътрудничество. Селските региони и бедността са тясно свързани, а модерният мениджмънт може да помогне на прогреса в българските и китайските села. Конкретните теми и перспективи могат да бъдат много разнообразни – от ерозията на почвите до засушаванията и развитието на модерна хранително-вкусова индустрия.

Образованието и културата, както и съвременната индустрия се обвързват все по-често с омази част от модерната индустриална революция.

която улеснява кооперирането, обмяната на опит, на добри практики и повишаване ефективността и устойчивостта на развитието.

В партийен аспект е необходимо да отбележим, че Комунистическа партия на България е малка, една от партиите в т. нар. ляво политическо пространство. Условието за работа са трудни, но успяваме да се конкурираме както в ляво, така и да даваме отпор на дясното, което сега доминира в политическото пространство на България. В този смисъл виждаме важна перспектива в сътрудничеството между Китайската комунистическата партия и Комунистическа партия на България. Всяко обединяване в дясното пространство следва да поражда още по-тясно сътрудничество вляво между двете партии.

“Бейдоу” представи ново поколение напълно автономно превозно средство Apollo RT6

„Бейдоу“, една от най-големите компании за интернет услуги и изкуствен интелект в света, представи своето следващо поколение напълно автономно превозно средство Apollo RT6. Моделът е изцяло електрически и е готов да влезе в производство. Новият автомобил е проектиран за градски условия. Предвижда се Apollo RT6 да влезе в експлоатация в Китай през 2023 г. в рамките на огромния проект Apollo Go - услугата за автономно пътуване на „Бейдоу“. С единична цена от 250 000 юана (37 000 долара), една от основните цели на новия автономен автомобил е да ускори внедряването на този нов тип превозни средства на общия пазар.



първата пилотна програма в Китай за платени туристически услуги за безпилотни автомобили. Този пилотен проект според специалисти може да се приеме като края на фазата на тестване на технологията и начало на по-широкото развитие и практическото прилагане на свободния пазар. Първата група компании е ограничена до района от 60 квадратни километра в Зоната за икономическо и технологично развитие на Пекин.

Разбира се, в глобален аспект развитието на индустрията за автономни безпилотни автомобили е все още в начален стадий. Много малко държави в света участват в развитието на тази сфера от модерната технология и още по-малко са успешно навлезли в масово производство. Технологията за самоуправляващи се автомобили като част от по-голямата технологична и индустриална група на автомобилната индустрия в Китай е приблизително на същото ниво на развитие като тази в САЩ.

Според специалисти безпилотните автомобили имат по-голям потенциал за развитие в Китай, но първо трябва да бъдат решени въпроси като законовата рамка на индустрията и прилагането, като много важен фактор също така е и увеличаване на информираността на масовите потребители.

Цената на производство на автомобилите без водач е спаднала толкова драматично, че можем да разположим десетки хиляди от тези превозни средства в цялата страна. Това каза Робин Ли, съосновател и главен изпълнителен директор на „Бейдоу“, и допълни: „Това масивно намаляване на разходите ще ни позволи да внедрим десетки хиляди роботизирани автомобили в цял Китай“. Според него „Бейдоу“ е успяла да намали цената на самоуправляващите се автомобили до една десета от средната цена в индустрията, което вече е равно на цената на обикновен електрически автомобил.

Създаването на Apollo RT6 бележи още един крайъгълен камък за „Бейдоу“, която в последните години отдава огромни усилия и ресурси за постигане целта си да предостави по-безопасни, по-екологични и по-ефективни решения за мобилност. Като най-големия доставчик на роботакси услуги в света, Apollo Go вече се предлага като услуга в 10 града в Китай. Проектът стартира още през 2020 г., като услугите за пътуване с роботакси са активни в Пекин, Шанхай, Гуанджоу, Чунцин, Чанша, Шънджън, Цанджоу и др.

В Шънджън например роботаксита са изцяло активни от февруари 2021 г. Те се намират в район Наншан, който може да се нарече технологичният център на Шънджън. Наншан е мястото, което най-добрите технологични компании в страната, измежду които „Генсент“ и „Хуауей“,

избират за свой център. Това е и един от най-гъсто населените райони в Южен Китай. В последните години Шънджън, по-специално Наншан, се превърна в сборен център на огромна част от новозавършващите специалисти в Китай. Градът предлага изключителни възможности за младите хора от различни специалности да намерят добра работа в нова, модерна глобална компания.

Като център на иновациите, районът Наншан има благоприятна среда и добре изградена инфраструктура за внедряване на самоуправляващите се автомобили. Районът предлага оптимални условия за бързото въвеждане на роботаксита и бързото развитие и практическа експлоатация на технологията за автономно шофиране.

Apollo Go използва модел, подобен на по-добре познатите на Запад компании Uber и Lyft. Пътуващите използват приложение на телефона си, с което викват такси. Колата, която идва обаче, е без водач, а в по-новите модели дори без волан. Предвижда се зоната на обслужване да се разшири до повече от 300 станции само в Шънджън до края на 2022 г. Целта на „Бейдоу“ е да представи услугите на Apollo Go в още 25 града през следващите три години, превръщайки автономните превозни средства в реалност за 3 милиона души в Китай. Друго интересно предизвикателство, което компанията поставя пред себе си, е тази технология да бъде използвана за база на развитие на автономни превозни средства за Луната. Робин Ли

очаква, че безпилотни превозни средства, поддържани от изкуствен интелект, могат спокойно да бъдат използвани в космическото пространство. Тази технология може да спомогне изключително много за по-добри резултати в бъдещите китайски лунни изследователски станции, давайки възможност да бъдат провеждани безпилотни научни изследвания и разработване и използване на ресурси.

Китай върви бързо в разработването на самоуправляващи се превозни средства с ефективна държавна подкрепа. Отново в Шънджън, през юли тази година местното правителство прие първата по рода си Наредба за интелигентни превозни средства със свързано управление, която бе планирана да влезе в сила на 1 август, съобщават местните медии.

През ноември миналата година Пекин стартира

Иновационни центрове и стартър хъбове са разположени в различни райони на Китай

От 18-ия конгрес на ККП (2012) насам Китай провежда стратегия за развитие чрез иновации. Иновациите се превърнаха в основния двигател за развитие. Страната реализира пробив на иновациите в много сфери на науката, техниката и икономиката и вече е сред редиците на световните лидери в сферата на иновациите.

От 2013 г. насам броят на държавните пилотни зони за иновации се е увеличил от 3 на 23, този на високотехнологичните компании нараства от 49 000 преди десетилетие до 330 000 през 2021 г.

В момента като написете „иновация“, в търсачката ще излязат повече от 50 000 дестинации. Като през изминалото десе-



тилетие създадените иновационни центрове и стартър хъбове бяха разположени почти изцяло по източното крайбрежие на страната.

В последните години обаче фокусът се премес-

ти върху централната и западната част на Китай. В момента редица различни провинции и градове берат плодотворите на добрите политики за стимулиране на иновативно развитие.

Копринените нишки са надежда за регенерацията на човешките тъкани

Д-р Уан Лин работи усилено, за да извлече протеина серицин от суровата коприна и да докаже функцията му за възстановяване на увредените човешки нерви и последиците от различни наранявания

Коприната е една от най-люксовите и желани тъкани от древни времена. Тя се използва широко не само в производството на дрехи и спално бельо, но и в медицината заради редицата й ползи за здравето. Млад китайски учен е посветил живота си на регенеративната медицина и заедно със своя екип се опитва да направи нов пробив, фокусирайки се върху все още неизследваните свойства на суровата коприна.

Д-р Уан Лин работи за извличане на серицин от суровата коприна

39-годишната Уан Лин се труди със своя екип, за да извлече серицин (копринена смола) от сурова коприна и да докаже функцията му при регенерацията и възстановяването на тъканите. С това безпрецедентно начинание тя положи нови основи в областта на регенеративната медицина в Китай и миналия месец получи отличието „4 май“ за изяви млади китайци.

Суровата коприна се състои от два основни протеина - фиброин и серицин. Докато фиброинът се използва широко в клиничната практика, например за хирургически конци, серицинът често се счита за отпадък в копринената индустрия.

„Ние сме първите в областта на биомедицината, които проучват серицина“, обяснява Уан Лин в интервю за „Чайна дейли“. Тя е директор на клиничната лаборатория и изследователския център за тъканно инженерство и регенеративна медицина на Обединената болница към медицинския колеж „Тундзи“ на Университета за наука и технологии „Хуаджун“.

През 2005 г. Уан Лин следва докторантура в Браунския университет в САЩ. След това е научен сътрудник в Харвард и гостуващ учен в Мичиганския университет с големи постижения в регенерацията и възстановяването на скелетните мускули. През 2011 г. тя се завръща в родния си град Ухан, провинция Хубей, и създава първия център по регенеративна медицина в Централен Китай.

Усещане за потенциал

Първата задача, която си поставя Центърът по регенеративна медицина към Обединената болница, е да намери подходящ материал за възстановяването на увредените нерви. „Тъй като нямаше представа кой материал е подходящ, трябваше да продължим проучванията си чрез опити и грешки. Преживяхме множество несполуки, които накрая ни доведоха до успеха“, казва д-р Уан Лин. „Копринената индустрия е с много дълга история в Китай, но ние не знаехме почти нищо за потенциала на серицина в биомедицината. Внезапно ми хрумна идеята, че той може би е решението



на проблема.“

След задълбочена справка с наличната литература д-р Уан Лин открива, че има много проучвания за приложението на копринения фиброин, но почти нищо или много стара информация за серицина. Тогава решава да разбере дали е възможно той да се използва в клиничната практика.

Много са променливите в експериментите, например температурата, регентите и видовете пашкули от копринени буби. Всяка малка промяна означава още повече опити. След повече от три години изследвания, заедно с екипа си, младият учен успява да извлече структурно непокътнат биоактивен серицин и получава национален патент за това.

Д-р Уан Лин обяснява, че новият базиран на серицин биологичен материал може да се използва в различни аспекти на регенеративната медицина, особено при възстановяването на наранявания, причинени от пътни произшествия и земетресения, или на гръдния кош, миокарда, хрущяли и туморни рани.

Тя отбелязва, че чрез нейния метод болката може да бъде значително намалена. При него се трансплантира нервен канал от серицин, който е биосъвместим и разградим, а нервите се възстановяват за около 12 седмици. „Този метод ще е от голяма полза както за пациентите с увреждания на периферните нерви, така и за онези, които се нуждаят от трансплантация или страдат от органна недостатъчност“, уверена е тя.

Според д-р Уан Лин е необходимо да се синтезират различни форми на серицина, например инжекции за възстановяването на миокарда или хидрогел за кожата. Нейният екип задълбочава и проучванията за потенциалното му използване като мултифункционално наномасштабно средство за лечението на рак. Техни резултати са публикувани в редица авторитетни международни списания.

Експериментите на младия учен и нейния екип обаче все още

са само върху мишки. „Едва след много задълбочени проучвания можем да продължим с клиничното приложение на процеса“, казва д-р Уан Лин. Заедно с нейния екип тя се опитва да проектира

с клиниките. Когато те имат някакви затруднения, ние се опитваме да намерим решение от наша гледна точка.“

Мисията е възможна

Като директор на клиничната лаборатория на Обединената болница, д-р Уан Лин поема важна мисия в критичен момент за епидемията от COVID-19 в Ухан.

Току-що родила, тя работи без почивка с колегите си и само за два дни създават лаборатория за тестване за нуклеинова киселина в болницата, която все още се използва. Най-големите трудности, с които се сблъскват, са липсата на оборудване, голямото натоварване и напрежение. Според д-р Уан Лин те се справят с тях благодарение на силната им воля.

Лабораторията получава около обикновено по 7000 проби на ден и е изключително важно бързото диагностициране. Екипът ѝ от около 30 души също работи денонощно. Помощниците ѝ освен това работят върху технология за откриването на COVID-19 и създаването на модел за прогнози.

„Без значение дали става дума за авангардни технологии, или превенция на пандемията, моята мисия е да отговарям на търсенето на моите пациенти и моята родина“, казва д-р Уан Лин. „Задължение на лекаря е да лекува ранените и да спасява умиращите. Обичам професията си и това е моето призвание. В състояние съм да се концентрирам върху задълженията си и винаги съм готова да трупам нови знания“ – споделя иноваторката д-р Уан Лин.

„Синофарм“ започва изпитание на mRNA Ваксина срещу „Омикрон“



Китайската компания „Синофарм“ съобщи, че е подала заявление за клинични изпитания на нейна mRNA ваксина, насочена специално към варианта „Омикрон“ на COVID-19. В момента ваксините срещу COVID-19 на „Синофарм“ са одобрени за регистрация или спешна употреба в 119 държави, както и от международни организации, обхващащи 196 държави.

В световен мащаб са приложени 3,5 милиарда дози от тях. Компанията подкрепя и местното

производство в някои страни като ОАЕ, Сърбия, Мароко и Мианмар. Първата фабрика за производство на китайски ваксини в Европа е построена в сръбската столица Белград и се очаква скоро да започне работа.

Към днешна дата „Синофарм“ е разработила независимо четири ваксини срещу COVID-19, четири диагностични реагента и четири лекарства за лечение на пневмонията, предизвиквана от вируса. Тя е единствената фармацевтична компания в света, която работи едновременно три вида ваксини срещу COVID-19.

Плажовете на Китай

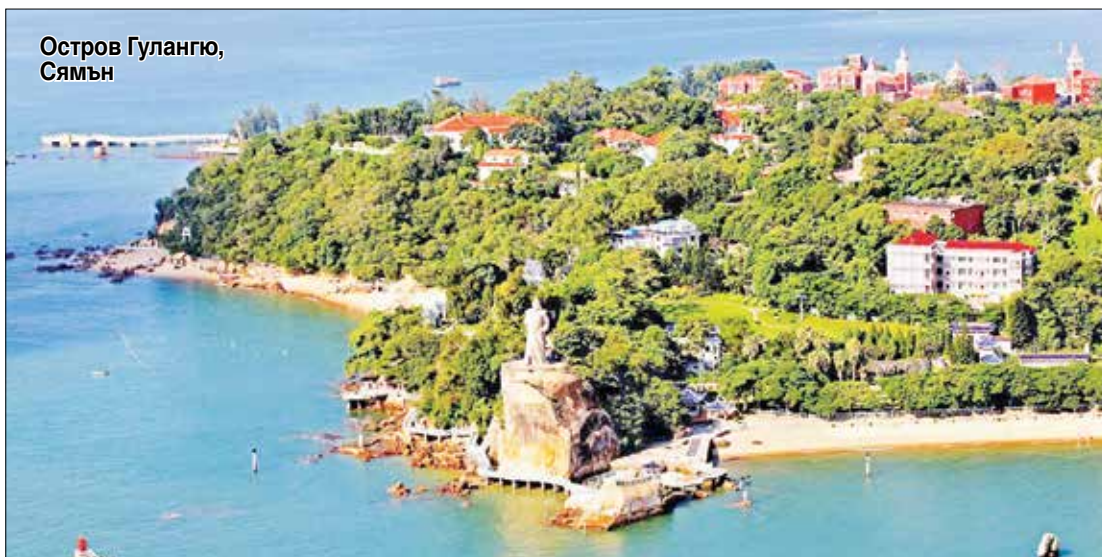
Често установяваме, че имаме по-различни виждания от тези на китайците, и това е особено вярно по отношение на излагането на слънце и прекарването на плажа. Китайците са известни с това, че се грижат много за кожата си и не поемат никакви рискове за здравето и красотата си. Според повечето китайци кожата трябва да бъде бяла и тенът не е за предпочитане.



Заливът Ялун,
остров Хайнан

За пръв път разбрах това, когато живеях в южната провинция Юннан, където хората са с малко по-тъмен цвят на кожата. Работех в една езикова школа и бях забелязала как повечето млади хора ходят с чадъри, за да се пазят от слънцето. Но особено силно се изненадах, когато майката на моя много красива ученичка ми обясни как дъщеря ѝ не е хубава, тъй като е прекалено тъмна, и как братовчедка ѝ е много по-красива, защото е бяла. После разбрах и че повечето ми

Остров Гулангю,
Сямън



Остров Гулангю,
Сямън

Островът е разположен край бреговете на южния град Сямън и е една от най-популярните туристически дестинации в Китай, както и обект на световното културно наследство на ЮНЕСКО. Затова и Гулангю е място само за пешеходци.

На този малък остров има много добре запазени исторически и архитектурни обекти, включително няколко сгради от колониалната епоха, както и единственият музей в Китай, посветен на пианото.

Гулангю се радва на субтропичен климат, живописни хълмове и красив пясъчен плаж. Независимо дали искате да се печете на слънце, или да се отпуснете в сянката на палмово дърво, Гулангю е идеалното място за това.

Плажът
„Стоте стъпала“,
Путошан

Само на 150 км южно от Шанхай се намира един от най-красивите плажове в Китай, разположен на остров Путошан. Това е свещен остров, посветен на будистката богиня Гуанин, и е дом на една от четирите свещени планини на Китай.

Като такъв, островът е пълен с храмове и религиозни структури, включително известната пагода, която гледа към най-популярния му плаж „Стоте стъпки“. Тук също ще намерите златни пясъци, зашемяваща природа и спокойна атмосфера поради религиозна среда.

Галина КРУМОВА

Живописната зона „Бейдайхъ“,
Цинхуандао



Живописната зона
„Бейдайхъ“,
Цинхуандао

Не се тревожете – не всички красиви плажове в Китай са на остров Хайнан. Живописната зона „Бейдайхъ“, която е известна като лятно убежище за китайски правителствени служители поради близостта си до Пекин, разполага с голям обществен плаж със златен пясък и умерен климат. В допълнение „Бейдайхъ“ предлага някои от най-добрите възможности за наблюдение на птици в Китай. И всичко това съвсем близо до столицата.

„Златни пясъци“,
Циндао

Само на няколко часа с влак южно от Пекин е крайбрежният град Циндао. Там се намира прочутата й пивоварна, както и множество плажове. От тях плажът „Златни пясъци“ ни е любим и не само защото споделя същото име като този Българското Черноморие.

Плажът се простира на 3 километра във формата на полумесец и е известен с мекия жълт пясък, откъдето идва и името му. Той е заобиколен от много хълмове и е наистина

налагат различни стилове, като маски от пекинската опера, маски на герои и други. И въпреки това заслужава да разгледаме най-добрите плажове в Китай, където лятото в градовете става много задушно. За щастие, със своите 14 500 километра брегова ивица тук има ослепителни плажове, предлагащи прохлада. Независимо дали се стремите да хванете малко тен, или да поплувате, ето нашите предложения за най-добрите плажове в Китай.

Заливът Ялун,
остров Хайнан

Ако търсите бял пясък и тюркоазени води, заливът

Ялун на южния бряг на Хайнан няма да ви разочарова. Той е известен курорт за бягащите от многолюдния град и се гордее с живописни субтропични плажове, които съперничат на тези на Карибите, както и с прекрасно време през цялата година.

Заливът граничи със 7 километра плаж с бял пясък, включително прекрасен обществен плаж и много крайбрежни ивици, собственост на хотели.

А ако търсите уединение, може да изберете скалистите и романтични „Тиеня Хайдзяо“ и „Уджъджоу“, които са предпочитани от гмуркачите.

Селските сватби набират популярност сред младите двойки

Преди време 48-годишният французин Ксавие Гарние участва в традиционна китайска сватба в историческо село в Китай, която никога няма да забрави. През лятото на 2015 г., докато фойерверки осветяват небето, той разменя брачни обети с бъдещата си съпруга Джао Лисин в добре декорирана селска къща край река Михъ в родния ѝ край – село Джаосъ в източната китайска провинция Шангун.

Гарние забелязва, че криволичещата река Михъ много напомня за река Лоара, която минава през родния му град Мен е Лоар.

„Когато за първи път доведох Гарние у дома, той каза развълнувано, че нашето село Джаосъ е точно като неговия град“, разказва Джао Лисин в интервю за Синхуа.

Двамата се запознават на музикален фестивал във Франция през 2012 година, чийто организатор е Гарние, и започват романтична връзка. Когато решават да сключат брак, той първи предлага сватбата да е проста, креативна и да се състои в родния край на Джао Лисин.

Подобно на тях все повече млади китайци избират да се врекат във вечна вяроност на село, а не в луксозен градски ресторант.

Местата варират от зеленчукови градини и ливади до пасторални зони близо до реки, предлагайки съчетание от съвременни тенденции и традиционни ритуали.

„Китайската сватбена церемония е много по-различна от тази във Франция“, казва Гарние и добавя, че е впечатлен от много обичаи, например повдигането

на червения булчински воал, обиколката около огнището от двамата младоженци и поклоната пред родителите за благословия.

Влогър с фамилия Джао забелязва, че платформата Сяохунша, която е китайска социална медия, ориентирана към теми, свързани с начина на живот, е наводнена от снимки и клипове на селски сватби. Търсенията

с ключови думи „селски сватби“ в платформата са се увеличили със 134% на



годишна база през първото тримесечие, а на публикацииите – с 421%, сочат

данните на Сяохунша.

„Младите предпочитат простите и съвсем естети-

чески сватби“, казва Джао, който е израснал на село и си спомня, че в миналото обикновено сватбените церемонии са се организирали само в присъствието на родителите и някой от по-възрастните членове на семейството.

„Въпреки че все повече млади хора се установяват в градовете, те не късат връзките с родните си краища и въвеждат нови идеи и концепции за селските сватби. Това прави традиционната китайска сватба по-динамична и жизнена“, казва Джао.

След около две десетилетия в Китай Гарние е на мнение, че растящата популярност на селските сватби е знак за по-голямата увереност на младите китайци в собствената им култура.

„Затова те предпочитат сами да избират своите сватбени церемонии“, уверен е французинът.

2022-ра година на културата и туризма Италия – Китай

Голяма изложба с творби на италианския художник Джорджо Моранди (1890 – 1964) беше открита наскоро в музея на изкуствата „Дзиуши“ в Шанхай и ще продължи до 9 октомври.

Тази изложба включва 51 оригинални произведения на изкуството, включително 39 маслени картини и четири акварела, предоставени от Националната галерия за модерно изкуство в Рим, музея „Моранди“ в Болоня, както и частната колекция „Джованарди“.

Приглушените цветове на Моранди успяват да привлекат вниманието, тъй като италианският

художник продължава да влияе върху начина на живот, обяснява Джан Кун.

Куракторът Стефано Зуфи описва Моранди като един от най-интимните и поетични експресионисти на европейското изкуство през централните десетилетия на 20-и век.

Изложбата на Джорджо Моранди е организирана с подкрепата на италианското консулство в Шанхай и е връхната точка в инициативата „Година на културата и туризма Италия – Китай“, посветена на 50-годишнината от дипломатическите отношения между двете страни.

Благодарение тази инициатива



двете нации се опознаха още по-задълбочено, а организиранияте събития създадоха условия за стабилно

сътрудничество в различни насоки и насърчиха пътуванията и обмена между хората.

Постиженията на волейболистите в Китай повдигат увереността им

Триумфът на мъжкия национален отбор на Китай, който неотдавна за първи път от десет години спечели Азиатската купа по Волейбол за мъже, известна още като Купата на AVC за мъже, както и преди това победата му през юни срещу силния отбор на Бразилия, вдъхновяват китайските волейболисти да продължат да наградят подготовката си за следващите волейболни битки на световната арена в този популярен спорт.

Турнирът за Купата AVC е международно състезание по волейбол в Азия и Океания, в което мерят сили най-добрите мъжки национални отбори на държавите от Азиатската волейболна конфедерация.

Спортният триумф сложи край на 10-годишното чакане на Китай да застане на първо място на подиума на турнира на Азиатската

по-агресивни, но и стабилни в същото време. В противен случай ще ни бъде по-трудно, когато се изправим срещу европейските отбори на предстоящото световно първенство.

Отборът на Китай оглави подиума на AVC Cup в Накхон Патом, Тайланд, на 21 август с победа с 3 – 0 (25 – 20, 25 – 23, 25 – 22) над Япония на финала. След като преди това записа победи и над Китайско Тайпе,



Главният треньор на китайския мъжки национален отбор по волейбол У Шен казва, че неотдавнашната победа на 2022 AVC Cup е показала, че отборът се движи в правилната посока, като все повече скъсява дистанцията със световния волейболен елит



Младият китайски волейболен ас Джан Цинян спечели наградата за най-полезен играч в турнира за Купата на AVC

волейболна конфедерация. Духът на китайските национали бе силно повдигнат и от победата над отбора на силните бразилски национали.

„Показахме страхотен отборен дух по време на AVC Cup и тази победа значително повиши увереността ни. Постигнахме целите си и също така разбрахме областите в играта, в които трябва да се усъвършенстваме. Това ще ни е от полза в бъдещите мачове“, каза старши треньорът на китайските волейболисти У Шен пред China Sports Daily.

„Ако един отбор не може да постигне добри резултати на турнир и винаги е на дъното, как може да има самочувствие? В бъдеще трябва да бъдем

Бахрейн, Пакистан, Иран и Южна Корея.

Това бе перфектен рекорд за китайския национален отбор по волейбол. Последния път, когато Китай спечели шампионата AVC Cup, беше през 2012 г., когато Китай победи Иран на финала във Виетнам.

Младият китайски ас Джан Цинян сега спечели наградата за най-полезен играч, а неговите съотборници Джан Дзеджа и Пен Шикун си поделиха наградата за най-добри средни блокировачи.

Шампионатът се оказа и безценна тренировка за средния блокировач Джан Дзеджа.

26-годишният волейболист не беше играл от миналогодишните национални игри, но сега успя да покаже

впечатляващи изяви.

„Не бях играл дълго време, така че бях малко несигурен за състоянието си. Отборът игра като един и всички бяхме толкова обединени. Така стигнахме до най-високия подиум“, каза Джан Дзеджа пред China Sports Daily.

„Нормално е младите играчи да са нервни в големите турнири, но след някои мачове всички се вписаха добре и сега са спокойни. Всички имат голям потенциал, коментира главният треньор У и добави, че всъщност и младите играчи, и ветераните са се сплотили добре в задружен отбор. Всички имаме една и съща цел.“

Може би определящият момент за Китай в Купата на AVC беше спирацията

дъха обрат на отбора на полуфинала срещу Южна Корея, когато възпитаниците на У издържаха мачболове в четвъртия и петия сет, преди в крайна сметка да излязат победители с 3 – 2 (20 – 25, 25 – 17, 32 – 34, 29 – 27, 17 – 15). „Ако дори един от нашите играчи се беше предал този ден, щяхме да загубим мача“, обяснява У Шен.

То казва, че този мач всъщност е разкрил много от слабостите на отбора, особено в сервирането и в блокирането.

„Мисля, че някои от играчите нямаха правилното мислене. Може да са си помислили, че сме играли с топ отбори като Бразилия, така че победата над азиатските отбори ще бъде лесна. Преди финала ние просто им напомнихме за недостатъците им в полуфинала и им казахме да дадат всичко от себе си на финала. Това със сигурност е допринесло за победата“, казва У.

Класиран на 19-о място в света, Китай изненада феновете през юни, като победи 3-тия във волейболната ранглиста Бразилия в турнира на Волейболната лига на нациите FIVB, като този импулс се пренесе и до спечелването на Купата на AVC.

До края на годината за китайския национален отбор по волейбол предстоят още редица изпитания. Първото е Световното първенство в Полша и Словения от 26 август до 11 септември. Отборът на Китай в момента е в Сърбия, където се подготвя за турнира.

Страницата подготви Любомир МИХАЙЛОВ



София, 1301
ул. „Позитано“ 20
Тел.: +3592 944 1026
Имейл: kitai.dnes@abv.bg
Уебсайт: www.kitajdnes.com

ИЗДАТЕЛ
Проф. Светлана ШАРЕНКОВА
Управител на
РА Евромедия ООД
Тел.: +3592 943 4664

РЕДАКЦИОНЕН СЪВЕТ
Председател
Проф. д.ик.н. Димитър ИВАНОВ
Тел.: + 3592 944 1020

РЕДАКЦИОННА
КОЛЕГИЯ
Главен редактор
Петър ГЕРАСИМОВ

Отговорен секретар
Венцислав ЗАФИРОВ

Редактори
Любомир МИХАЙЛОВ
Красимира ИВАНОВА

Репортер
Галина КРУМОВА

Стилист
Добромира МАНЕВА

Графичен дизайн
Мая ПЕТРОВА

РАЗПРОСТРАНЕНИЕ
+3592 944 1026

РЕКЛАМА
Тел.: +3592 944 1026
kitai.dnes@abv.bg
Рекламите и обявите
се заплащат авансово
по банкова сметка
или в брой

БАНКОВА СМЕТКА
Райфайзенбанк АД, София
ул. Н. Гогол 18-20
IBAN
BG39RZBB91551060382418
Банков код BIC RZBBBGSF
РА Евромедия ООД

СЧЕТОВОДСТВО, КАСА
Тел.: +3592 944 1026

ПЕЧАТ
АЛИАНС МЕДИЯПРИНТ

Използвани са материали
на АГЕНЦИЯ „СИНХУА“ и CRI



20 факта, които ще ви помогнат да разберете повече за Китай

Ако искате да научите повече за Китай, следете сайта на български език на Китайската медийна група (КМГ) и профила във Фейсбук, където в четири поредни петъка от 19 август ще се публикуват специално подготвени видеа.

Сайтът на български на КМГ е на адрес: <http://bulgarian.cri.cn/>, а във „Фейсбук“ – <https://www.facebook.com/CRI.Bulgarian>.



Снимка Синхуа

Започнаха Третите етнически игри на провинция Хъйлундзян

Двудневното събитие привлече около 400 спортисти от цялата провинция. Те ще участват в шест традиционни игри като надбягване на бордови обувки, дабулу, борба в етнически стил, стрелба с лък, теглене на въже и игра с перлена топка.

Очарователните кафенета на Шанхай

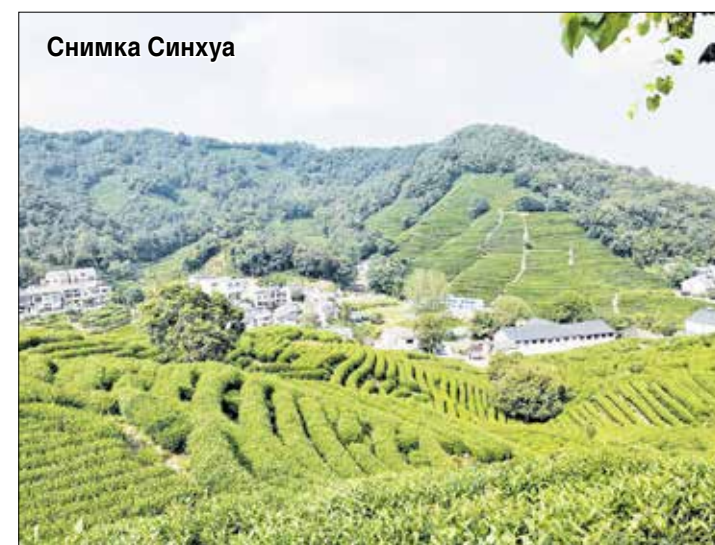


Когато посещавате Шанхай, е невъзможно да не забележите множеството кафенета. Според статистиките в града има почти 8000 такива заведения, с което се нарежда на първо място в света.

В рамките на Седмичата на кафето в Шанхай, която започна на 4 август, бе открит „Международен пристан на кафето“, където десетки производители

на кафе и съответното оборудване представят своите продукти.

Кафето в Шанхай играе и важна роля в съживяването и опазването на културното наследство и историята. Редица исторически сгради са превърнати в кафенета, съчетавайки културните ценности с модерния живот. По този начин предоставят възможност на посетителите да се потопят в уникалната история и култура на града.



Снимка Синхуа

„Разнообразно земеделие“ в село Даху

Село Даху се намира в провинция Фудзиен и е известно като зеленчуковата кошница на града – една от важните производствени бази за зеленчуци в района. През последните години, разчитайки на отличната екологична среда и богатите планински ресурси, тук се модернизира традиционният начин на засаждане, диверсифицираха се селскостопански индустрии с голям пазарен потенциал, разшириха се каналите за продажба и се подобри ефективно благосъстоянието на фермерите.

Броят на потребителите на 5G в Китай е достигнал 475 милиона до края на юли

Броят на потребителите на 5G в Китай е достигнал 475 милиона до края на юли, съобщи Министерството на промишлеността и информационните технологии.

Това отбелязва нетно увеличение от 120 милиона потребители в сравнение с края на 2021 г. Към края на юли страната е изградила почти 1,97 милиона 5G базови станции, като всички градове на ниво околия, окръг и 96 процента от по-малките градове имат покритие на 5G мрежата.

Министерството ще продължи да насърчава изграждането на нова информационна инфраструктура, включително 5G мрежи и



гигабитови оптични мрежи, както и дълбоката интеграция на т.нар. „двойни гигабитови“ мрежи в различни области.

Ще бъдат положени усилия и за постепенно разширяване на покритието на висококачествени мрежи в селските райони и активно разширяване на приложението на нови бизнес форми там, казаха още от министерството.

разяване на покритието на висококачествени мрежи в селските райони и активно разширяване на приложението на нови бизнес форми там, казаха още от министерството.

КИТАЙ гнес

Абонирайте се за **2022 г.**
Каталоген **№ 381**

За 1 месец	2 лв.
За 3 месеца	6 лв.
За 6 месеца	12 лв.
За 12 месеца	24 лв.

Може да се абонирате във всички пощенски станции в страната и в редакцията на адрес: **София, ул. Позитано 20А**
тел.: 02/944 1026